

LEVEL	
1-4	2
1-4	2
1-4	2
1-4	2
1-4	2
1-4	2

EN388:2003

**OX-ON**  
DESIGNED TO PROTECT

**Vibration 12000**

**SIZE 7-11**

143.17-21

EN388:2003



2221

CE certificate issued by NB 0321  
SATRA Technology Centre,  
Wyndham way, Telford way, Kettering,  
NN16 8SD, UK

**Cat. II**



**UK: Read this instruction thoroughly before using the product.** This product is classified as a personal protective equipment (PPE) in accordance with the European PPE directive 89/686/EEC and is in agreement with the European unified standard EN420:2003 + A1:2009, EN388:2003. This product is designed to minimize the risk / provide protection against general mechanical risk. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and care must always be taken while carrying out the risk related activity. Performance and limitations of use: These products have been tested in accordance with the standards noted above. Note the performance levels achieved only apply to the palm area of the hand. These gloves will not protect against chemicals, handling of hot or cold or cold objects, very sharp objects which impact the hands with great force or speed. If Tear level  $\geq 1$  then do not use near to moving machinery – entanglement hazard. Product may contain accelerators – in case of allergic reaction please consult your doctor. Fitting and Sizing: The size of these products is marked on the glove. All sizes comply with the EN420:2003 + A1:2009 for comfort, fit and dexterity. Storage and transport: When not in use, store the product in a well ventilated area away from extremes of temperature. If the product is wet, allow it to dry fully before placing into storage. Inspection before and after use: Inspect both new and used gloves before use, due to the types of materials used in this product the shelf life of these gloves cannot be determined as it will be affected by many factors. Dispose of damaged or worn gloves and replace with new ones. Cleaning: All performance levels quoted are for products in new condition and cannot be guaranteed if the product is laundered. Hence it is recommended that these products should not be washed or dry cleaned.

**DK: Læs denne brugsanvisning grundigt, før produktet tages i brug.** Dette produkt er klassificeret som en personlig beskyttelsesartikel (PPE) i henhold til det europæiske PPE direktiv 89/686/EEC og er i overensstemmelse med den europæiske harmoniserede standard EN420:2003 + A1:2009, EN388:2003. Dette produkt er designet til at minimere risikoen/ylde beskyttelse mod generelle mekaniske risici. Du skal dog være opmærksom på, at ingen PV'er kan yde fuldstændig beskyttelse, og du skal derfor altid udvise forsigtighed, når du udfører risikobetonede opgaver. Ydeevne og begrænsninger for brug: Disse produkter er testet i overensstemmelse med ovennævnte standarder. Bemærk, at det angivne ydeevneniveau kun gælder for håndfladen. Disse handsker beskytter ikke mod kemikalier, håndtering af varme eller kolde emner og meget skarpe genstande, som rammer hænderne med stor kraft eller høj hastighed. Hvis beskyttelsesniveauet for rivfæsthed er  $\geq 1$ , må handsken ikke anvendes i nærheden af bevægelig maskineri, da der er risiko for, at handsken kan blive trukket ind i maskinen. Produktet kan indeholde accelerators – hvis du oplever en allergisk reaktion, skal du søge læge. Passform og størrelse: Størrelsen er angivet på handsken. Alle størrelser opfylder kravene i EN420:2003 + A1:2009, hvad angår komfort, passform og fingerfølg. Opbevaring og transport: Når produktet

ikke er i brug, skal det opbevares et ventileret sted, hvor der ikke forekommer ekstreme temperaturer. Hvis produktet er vådt, skal det tørre helt, før det lægges væk. Kontrol efter brug: Undersøg både nye og brugte handsker inden brug. På grund af de typer materialer, der er anvendt i dette produkt, kan handskenes holdbarhed ikke fastlægges, da den påvirkes af mange faktorer. Kassér beskadigede eller slidte handsker, og erstæt dem med nye. Rengøring: De angivne ydeevneniveauer gælder for nye produkter, og der ydes ingen garanti for, at værdierne holder efter vask af produktet. Det anbefales derfor, at produkterne ikke vaskes eller renses.

**SE: Läs de här instruktionerna noggrant innan produkten används.** Denna produkt är klassificerad som personlig skyddsutrustning (PPE) i enlighet med det europeiska PPE-direktivet 89/686/EEC och överensstämmer med europeisk standard EN420:2003 + A1:2009, EN388:2003. Denna produkt är avsedd att minimera risken/skydda mot allmänna mekaniska risker. Kom alltid ihåg att ingen skyddsutrustning kan ge ett fullständigt skydd och försiktighet måste alltid iaktas när den riskrelaterade uppgiften ska utföras. Prestanda och begränsningar för användning: Dessa produkter har testats i enlighet med de standarder som anges ovan. Observera att de prestandanivåer som uppnåts endast gäller handflatan. Dessa handskar skyddar inte mot kemikalier, hantering av varma eller kalla föremål eller mycket vassa föremål som träffar händerna med stor kraft eller hög hastighet. Om nivån på slitstyrkan  $\geq 1$  ska de inte användas i närheten av rörliga maskindelar – risk för att fastna. Produkten kan innehålla accelerators – kontakta läkare om en allergisk reaktion skulle uppstå. Passform och storlek: Storleken på produkten är markerad på handsken. Alla storlekar överensstämmer med EN420:2003 + A1:2009 vad gäller komfort, passform och fingerförlighet. Förvaring och transport: När produkten inte används ska den förvaras i ett utrymme med god ventilation och utan extrema temperaturer. Om produkten är våt ska den torka helt innan den förvaras. Kontroll före och efter användning: Inspektera både nya och använda handskar före användning: på grund av de materialtyper som används i denna produkt kan hållbarhetstiden för handskarna inte bestämmas eftersom den påverkas av många olika faktorer. Kassera skadade eller slitna handskar och byt till nya. Rengöring: Alla prestandanivåer som anges är för produkter i nyskick och kan inte garanteras om produkten har tvättats. Därför är det rekommenderat att dessa produkter inte ska tvättas med vatten eller kemtvättas.

**NO: Les disse anvisningene nøye før du bruker produktet.** Dette produkt er klassifisert som personlig verneutstyr (PPE) i henhold til det europeiske PPE-direktivet 89/686/EEC og er i overensstemmelse med den europeiske harmoniseringsstandard EN420:2003 + A1:2009, EN388:2003. Formålet med dette produktet er å redusere risiko mest mulig / beskytte mot generell mekanisk risiko. Husk at ingen typer verneutstyr kan gi full beskyttelse, og du må alltid utvise aktsomhet når du utfører det risikorelaterte arbeidet. Ytelse og bruksbegrensninger: Disse produktene er testet i samsvar med standardene nevnt over. Vær klar over at ytelsesnivåene som

er oppnådd, gjelder bare håndflateområdet. Disse hanskene beskytter ikke mot kjemikalier, håndtering av varme eller kalde gjenstander, eller svært skarpe gjenstander som treffer hånden med stor kraft eller hastighet. Hvis rivfæstheten  $\geq 1$ , må produktet ikke brukes i nærheten av maskiner i drift – fare for fastkjetting. Produktet kan inneholde akseleratorer – oppsøk lege ved allergisk reaksjon. Passform og størrelse: Handskestørrelsen er oppgitt på handsken. Alle størrelser samsvarer med EN 420:2003 + A1:2009 med hensyn til komfort, passform og bevegelighet. Opbevaring og frakt: Når produktet ikke er i bruk, skal det oppbevares på et sted med god ventilasjon og ikke utsettes for svært lave eller høye temperaturer. Hvis produktet er vått, må det være fullstendig tørket før oppbevaring. Inspeksjon før og etter bruk: Ettersom hanskene er laget av materialer der holdbarheten påvirkes av mange faktorer, må både nye og brukte handsker kontrolleres før bruk. Skadde eller slitte handsker må kasseres og byttes ut med nye. Rengjøring: Alle ytelsesnivåene som er oppgitt, gjelder ubrukte produkter og kan ikke garanteres hvis produktet er vasket. Vi anbefaler derfor at disse produktene ikke vaskes eller renses.

**DE: Diese Anweisungen vor Verwendung des Produkts sorgfältig durchlesen.** Dieses Produkt ist als persönlicher Schutzausrüstung (PSA) nach der europäischen PSA-Richtlinie 89/686/EWG klassifiziert und stimmt mit dem europäischen harmonisierten Standard EN 420:2003 + A1:2009, EN388:2003 den Vorgaben der Richtlinie. Dieses Produkt dient zur Risikominimierung/zum Schutz gegenüber allgemeinen mechanischen Gefahren. Es ist jedoch immer zu beachten, dass kein Teil der persönlichen Schutzausrüstung einen vollständigen Schutz gewährleisten kann, sodass bei risikobehafteten Tätigkeiten stets mit Vorsicht vorzugehen ist. Leistungsfähigkeit und Nutzungsbeschränkungen: Diese Produkte wurden mit den von den oben genannten Normen festgelegten Verfahren getestet. Dabei ist zu beachten, dass die erzielten Leistungseinstufungen nur für die Handinnenfläche gelten. Diese Handschuhe bieten keinen Schutz gegenüber Chemikalien, bei der Handhabung von heißen oder kalten Gegenständen und sehr scharfen Gegenständen, die mit großer Wucht und Geschwindigkeit auf die Hände treffen. Bei einer Reißfestigkeit  $\geq 1$  nicht in der Nähe von beweglichen Maschinen verwenden – Einzugsgefahr! Das Produkt kann Beschleuniger enthalten – bei allergischen Reaktionen den Arzt konsultieren. Passform und Größenauswahl: Die Produktgröße ist auf den Handschuhen angegeben. Alle Größen entsprechen hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit der Norm EN420:2003 + A1:2009. Aufbewahrung und Transport: Wenn das Produkt nicht im Gebrauch ist, in einem gut belüfteten Bereich aufbewahren und vor extremen Temperaturen schützen. Wenn das Produkt nass geworden ist, vor der Aufbewahrung vollständig trocken lassen. Prüfung vor und nach Gebrauch: Untersuchen Sie sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe vor der Verwendung. Aufgrund der in diesem Produkt verwendeten Materialien kann die Haltbarkeit dieser Handschuhe nicht bestimmt werden, da sie von vielen Faktoren beeinflusst wird. Beschädigte oder

abgenutzte Handschuhe entsorgen und durch neue ersetzen. Reinigung: Alle genannten Leistungseinstufungen gelten nur für ein Produkt im Neuzustand und können nach dem Waschen des Produkts nicht mehr gewährleistet werden. Daher wird von einem Waschen oder chemischen Reinigen der Produkte abgeraten.

**FI: Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.** Tämä tuote on luokiteltu henkilönsuojaimeksi (PPE) eurooppalaisen PPE-direktiivin 89/686/ETY mukaisesti ja vastaa eurooppalaista yhdenmukaistettua standardia EN 420:2003 + A1:2009, EN388:2003 mukaisesti. Tämän tuotteen tarkoituksena on minimoida riskien mahdollisuus / suojata yleisiltä mekaanisilta riskeiltä. Muista kuitenkin, että mikäään henkilönsuojaintuote ei takaa täyttä suojaa ja että riskejä sisältävissä tehtävissä on aina noudatettava varovaisuutta. Ominaisuudet ja käytön rajoitukset: Nämä tuotteet on testattu aiemmin mainittujen standardien mukaisesti. Ota huomioon, että saavutetut suoritusastot kattavat ainoastaan käden kämmenalueen. Nämä käsineet eivät suojaa kemikaaleilta, käsiteltäviltä kylmiltä tai kuumilta esineiltä eivätkä hyvin teräviltä kohteilta, jotka kohdistuvat käsiin hyvin suurella nopeudella. Jos repeytymistaso on  $\geq 1$ , älä käytä koneiden läheisyydessä – takertumisvaara. Tuote sisältää kiindytintä – ota allergisen reaktion yhteydessä yhteyttä lääkäriin. Istuvuus ja koot: Tuotteiden koko on merkitty käsineeseen. Kaikki koot ovat mukavuuden, istuvuuden ja sorminääppäryyden kannalta standardin EN420:2003 + A1:2009 mukaisia. Säilytys ja toimitus: Kun tuote ei ole käytössä, säilytä sitä hyvin ilmastoidussa tilassa välttäen hyvin kuumia ja kylmiä lämpötiloja. Jos tuote on märkä, kuivaa se ennen varastointia. Tuotteen tarkastaminen ennen käyttöä ja sen jälkeen: Tarkasta sekä uudet että vanhat käsineet ennen käyttöä. Tässä tuotteessa käytettyjen materiaalityyppien vuoksi näiden käsineiden säilyvyysaikaa ei voi määrittää, koska se riippuu useista eri tekijöistä. Hävittä vaurioituneet ja kuluneet käsineet ja korvaa ne uusilla. Puhdistus: Kaikki mainitut suoritusastot viittaavat uudenveroisin tuotteisiin eikä niitä voida taata, jos tuote pestään. Sen vuoksi on suositeltavaa, ettei tuotteita pestä tai kuivapestä. **FR: veuillez lire ces instructions attentivement avant d'utiliser le produit.** Ce produit est classé dans la catégorie des équipements de protection individuelle (PPE) selon la directive européenne sur les PPE 89/686/CEE et est conforme à la norme européenne harmonisée EN420:2003 + A1:2009, EN388:2003. Ce produit est conçu pour minimiser le risque/fournir une protection contre le risque mécanique général. Cependant, il ne faut pas oublier qu'aucun élément de l'EPI ne peut assurer une protection complète et qu'il faut toujours faire preuve de prudence en effectuant l'activité présentant un risque. Performance et limites d'utilisation : Ces produits ont été testés conformément aux normes figurant ci-dessus. Notez toutefois que les niveaux de performance obtenus ne s'appliquent qu'à la paume de la main. Ces gants n'assurent aucune protection contre les produits chimiques ou la manipulation d'objets chauds ou froids ou très aigus qui peuvent avoir un impact sur les mains s'ils sont projetés avec force ou vitesse. Si le degré de déchirement est de  $\geq 1$ , ces gants

